

**SAFETY DATA SHEET****SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking****1.1 Product identifier**

**Product name** Tribol GR 100-0 PD  
**Product code** 468681-DE03  
**SDS no.** 468681  
**Product type** Grease

**Use of the substance/mixture** Grease for industrial applications.  
 For specific application advice see appropriate Technical Data Sheet or consult our company representative.

**1.3 Details of the supplier of the safety data sheet**

**Supplier** BP Southern Africa (Pty)Ltd  
 199 Oxford Road  
 Oxford Parks  
 Dunkeld, 2196  
 South Africa  
**E-mail address** infosa@za.bp.com

**1.4 Emergency telephone number**

**EMERGENCY TELEPHONE NUMBER** Tygerberg Poison Centre: 0861 555 777  
 Carechem: +27 21 300 2732 (24/7)

**SECTION 2: Hazards identification****2.1 Classification of the substance or mixture**

**Product definition** Mixture

**Classification according to Regulation (EC) No. 1272/2008 [CLP/GHS]**

Skin Sens. 1, H317

Aquatic Chronic 3, H412

See Section 16 for the full text of the H statements declared above.

See sections 11 and 12 for more detailed information on health effects and symptoms and environmental hazards.

**2.2 Label elements****Hazard pictograms**

**Signal word** Warning

**Hazard statements** H317 - May cause an allergic skin reaction.  
 H412 - Harmful to aquatic life with long lasting effects.

**Precautionary statements**

**Prevention** P280 - Wear protective gloves.  
 P273 - Avoid release to the environment.  
 P261 - Avoid breathing dust.

**Response** P362 + P364 - Take off contaminated clothing and wash it before reuse.  
 P302 + P352 - IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water.  
 P333 + P313 - If skin irritation or rash occurs: Get medical attention.

**Storage** Not applicable.

**Disposal** P501 - Dispose of contents and container in accordance with all local, regional, national and international regulations.

**Hazardous ingredients** Reaction product of ammonium molybdate and C12-C24-diethoxylated alkylamine (1:5-1:3)  
 Isodecyl diphenyl phosphite  
 2,6-di-tert-butyl-4-nonylphenol

**Product name** Tribol GR 100-0 PD

**Product code** 468681-DE03

**Page:** 1/22

**Version** 2 **Date of issue** 12 May 2021

**Format** Africa  
 Northern  
 (Africa Northern)

**Language** ENGLISH

**SECTION 2: Hazards identification**

**Supplemental label elements** Not applicable.

**EU Regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH)**

**Annex XVII - Restrictions on the manufacture, placing on the market and use of certain dangerous substances, mixtures and articles** Not applicable.

**Special packaging requirements**

**Containers to be fitted with child-resistant fastenings** Not applicable.

**Tactile warning of danger** Not applicable.

**2.3 Other hazards**

**Results of PBT and vPvB assessment** Product does not meet the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII.

**Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII** This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

**Other hazards which do not result in classification** Defatting to the skin.  
Note: High Pressure Applications  
Injections through the skin resulting from contact with the product at high pressure constitute a major medical emergency.  
See 'Notes to physician' under First-Aid Measures, Section 4 of this Safety Data Sheet.  
Experimental data on one or more of the components has been used to determine all or part of the hazard classification of this product.

**SECTION 3: Composition/information on ingredients****3.2 Mixtures**

**Product definition** Mixture

Highly refined mineral oil and additives. Thickening agent.

Product/ingredient name	Identifiers	%	Regulation (EC) No. 1272/2008 [CLP]	Type
Reaction product of ammonium molybdate and C12-C24-diethoxylated alkylamine (1:5-1:3)	REACH #: 01-0000016000-92 EC: 412-780-3 Index: 042-004-00-5	≤3	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	[1]
Isodecyl diphenyl phosphite	EC: 247-777-4 CAS: 26544-23-0	<1	Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	[1]
2,6-di-tert-butyl-4-nonylphenol	REACH #: 01-2120759723-46 EC: 224-320-7 CAS: 4306-88-1	<1	Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1]

**See Section 16 for the full text of the H statements declared above.**

**Type**

[1] Substance classified with a health or environmental hazard

[2] Substance with a workplace exposure limit

[3] Substance meets the criteria for PBT according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII

[4] Substance meets the criteria for vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII

[5] Substance of equivalent concern

[6] Additional disclosure due to company policy

Occupational exposure limits, if available, are listed in Section 8.

**Product name** Tribol GR 100-0 PD

**Product code** 468681-DE03

**Page:** 2/22

**Version** 2 **Date of issue** 12 May 2021

**Format** Africa  
Northern  
(Africa Northern)

**Language** ENGLISH

## SECTION 4: First aid measures

### 4.1 Description of first aid measures

<b>Eye contact</b>	In case of contact, immediately flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes. Eyelids should be held away from the eyeball to ensure thorough rinsing. Check for and remove any contact lenses. Get medical attention.
<b>Skin contact</b>	Wash skin thoroughly with soap and water or use recognised skin cleanser. Remove contaminated clothing and shoes. Wash clothing before reuse. Clean shoes thoroughly before reuse. In the event of any complaints or symptoms, avoid further exposure. Get medical attention.
<b>Inhalation</b>	If inhaled, remove to fresh air. In case of inhalation of decomposition products in a fire, symptoms may be delayed. The exposed person may need to be kept under medical surveillance for 48 hours. Get medical attention if symptoms occur.
<b>Ingestion</b>	Do not induce vomiting unless directed to do so by medical personnel. Never give anything by mouth to an unconscious person. If unconscious, place in recovery position and get medical attention immediately. Get medical attention if symptoms occur.
<b>Protection of first-aiders</b>	No action shall be taken involving any personal risk or without suitable training. It may be dangerous to the person providing aid to give mouth-to-mouth resuscitation. Wash contaminated clothing thoroughly with water before removing it, or wear gloves.

### 4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed

See Section 11 for more detailed information on health effects and symptoms.

#### Potential acute health effects

<b>Inhalation</b>	Exposure to decomposition products may cause a health hazard. Serious effects may be delayed following exposure.
<b>Ingestion</b>	No known significant effects or critical hazards.
<b>Skin contact</b>	Defatting to the skin. May cause skin dryness and irritation. May cause an allergic skin reaction.
<b>Eye contact</b>	No known significant effects or critical hazards.

#### Delayed and immediate effects as well as chronic effects from short and long-term exposure

<b>Inhalation</b>	Inhalation of oil mist or vapours at elevated temperatures may cause respiratory irritation.
<b>Ingestion</b>	Ingestion of large quantities may cause nausea and diarrhoea.
<b>Eye contact</b>	Potential risk of transient stinging or redness if accidental eye contact occurs.

### 4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed


<b>Notes to physician</b>	<p>Treatment should in general be symptomatic and directed to relieving any effects. In case of inhalation of decomposition products in a fire, symptoms may be delayed. The exposed person may need to be kept under medical surveillance for 48 hours.</p> <p>Note: High Pressure Applications</p> <p>Injections through the skin resulting from contact with the product at high pressure constitute a major medical emergency. Injuries may not appear serious at first but within a few hours tissue becomes swollen, discoloured and extremely painful with extensive subcutaneous necrosis. Surgical exploration should be undertaken without delay. Thorough and extensive debridement of the wound and underlying tissue is necessary to minimise tissue loss and prevent or limit permanent damage. Note that high pressure may force the product considerable distances along tissue planes.</p>
---------------------------	---

## SECTION 5: Firefighting measures

### 5.1 Extinguishing media

<b>Suitable extinguishing media</b>	Use foam or all-purpose dry chemical to extinguish.
<b>Unsuitable extinguishing media</b>	Do not use water jet. The use of a water jet may cause the fire to spread by splashing the burning product.

### 5.2 Special hazards arising from the substance or mixture

<b>Hazards from the substance or mixture</b>	 No specific fire or explosion hazard.
<b>Hazardous combustion products</b>	Combustion products may include the following: carbon oxides (CO, CO <sub>2</sub> ) (carbon monoxide, carbon dioxide) metal oxide/oxides nitrogen oxides (NO, NO <sub>2</sub> etc.) sulphur oxides (SO, SO <sub>2</sub> , etc.)

### 5.3 Advice for firefighters

<b>Product name</b>	Tribol GR 100-0 PD	<b>Product code</b>	468681-DE03	<b>Page:</b>	3/22
<b>Version</b>	2	<b>Date of issue</b>	12 May 2021	<b>Format</b>	Africa Northern (Africa Northern)
				<b>Language</b>	ENGLISH

## SECTION 5: Firefighting measures

### Special precautions for fire-fighters

No action shall be taken involving any personal risk or without suitable training. Promptly isolate the scene by removing all persons from the vicinity of the incident if there is a fire. This material is harmful to aquatic organisms. Fire water contaminated with this material must be contained and prevented from being discharged to any waterway, sewer or drain.

### Special protective equipment for fire-fighters

Fire-fighters should wear appropriate protective equipment and self-contained breathing apparatus (SCBA) with a full face-piece operated in positive pressure mode. Clothing for fire-fighters (including helmets, protective boots and gloves) conforming to European standard EN 469 will provide a basic level of protection for chemical incidents.

## SECTION 6: Accidental release measures

### 6.1 Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

#### For non-emergency personnel

Contact emergency personnel. No action shall be taken involving any personal risk or without suitable training. Evacuate surrounding areas. Keep unnecessary and unprotected personnel from entering. Do not touch or walk through spilt material. Floors may be slippery; use care to avoid falling. Provide adequate ventilation. Put on appropriate personal protective equipment.

#### For emergency responders

If specialised clothing is required to deal with the spillage, take note of any information in Section 8 on suitable and unsuitable materials. See also the information in "For non-emergency personnel".

### 6.2 Environmental precautions

Avoid dispersal of spilt material and runoff and contact with soil, waterways, drains and sewers. Inform the relevant authorities if the product has caused environmental pollution (sewers, waterways, soil or air). Water polluting material. May be harmful to the environment if released in large quantities.

### 6.3 Methods and material for containment and cleaning up

#### Small spill

Move containers from spill area. Vacuum or sweep up material and place in a designated, labelled waste container. Dispose of via a licensed waste disposal contractor.

#### Large spill

Move containers from spill area. Approach the release from upwind. Prevent entry into sewers, water courses, basements or confined areas. Vacuum or sweep up material and place in a designated, labelled waste container. Avoid creating dusty conditions and prevent wind dispersal. If emergency personnel are unavailable, contain spilt material. Suction or scoop the spill into appropriate disposal or recycling vessels, then cover spill area with oil absorbent. Dispose of via a licensed waste disposal contractor.

### 6.4 Reference to other sections

See Section 1 for emergency contact information.  
See Section 5 for firefighting measures.  
See Section 8 for information on appropriate personal protective equipment.  
See Section 12 for environmental precautions.  
See Section 13 for additional waste treatment information.

## SECTION 7: Handling and storage

### 7.1 Precautions for safe handling

#### Protective measures

Put on appropriate personal protective equipment. Persons with a history of skin sensitization problems should not be employed in any process in which this product is used. Do not get in eyes or on skin or clothing. Do not ingest. Avoid contact of spilt material and runoff with soil and surface waterways. Keep in the original container or an approved alternative made from a compatible material, kept tightly closed when not in use. Do not reuse container. Empty containers retain product residue and can be hazardous.

#### Advice on general occupational hygiene

Eating, drinking and smoking should be prohibited in areas where this material is handled, stored and processed. Wash thoroughly after handling. Remove contaminated clothing and protective equipment before entering eating areas. See also Section 8 for additional information on hygiene measures.

### 7.2 Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Store in accordance with local regulations. Store in a dry, cool and well-ventilated area, away from incompatible materials (see Section 10). Keep container tightly closed and sealed until ready for use. Containers that have been opened must be carefully resealed and kept upright to prevent leakage. Store and use only in equipment/containers designed for use with this product. Do not store in unlabelled containers. Use appropriate containment to avoid environmental contamination.

## SECTION 8: Exposure controls/personal protection

### 8.1 Control parameters

#### Occupational exposure limits

No exposure limit value known.

Whilst specific OELs for certain components may be shown in this section, other components may be present in any mist, vapour or dust produced. Therefore, the specific OELs may not be applicable to the product as a whole and are provided for guidance only.

#### Recommended monitoring procedures

If this product contains ingredients with exposure limits, personal, workplace atmosphere or biological monitoring may be required to determine the effectiveness of the ventilation or other control measures and/or the necessity to use respiratory protective equipment. Reference should be made to monitoring standards, such as the following: European Standard EN 689 (Workplace atmospheres - Guidance for the assessment of exposure by inhalation to chemical agents for comparison with limit values and measurement strategy) European Standard EN 14042 (Workplace atmospheres - Guide for the application and use of procedures for the assessment of exposure to chemical and biological agents) European Standard EN 482 (Workplace atmospheres - General requirements for the performance of procedures for the measurement of chemical agents) Reference to national guidance documents for methods for the determination of hazardous substances will also be required.

#### Derived No Effect Level

No DNELs/DMELs available.

#### Predicted No Effect Concentration

No PNECs available

### 8.2 Exposure controls

#### Appropriate engineering controls

Provide exhaust ventilation or other engineering controls to keep the relevant airborne concentrations below their respective occupational exposure limits. All activities involving chemicals should be assessed for their risks to health, to ensure exposures are adequately controlled. Personal protective equipment should only be considered after other forms of control measures (e.g. engineering controls) have been suitably evaluated. Personal protective equipment should conform to appropriate standards, be suitable for use, be kept in good condition and properly maintained. Your supplier of personal protective equipment should be consulted for advice on selection and appropriate standards. For further information contact your national organisation for standards. The final choice of protective equipment will depend upon a risk assessment. It is important to ensure that all items of personal protective equipment are compatible.

#### Individual protection measures

##### Hygiene measures

Wash hands, forearms and face thoroughly after handling chemical products, before eating, smoking and using the lavatory and at the end of the working period. Appropriate techniques should be used to remove potentially contaminated clothing. Wash contaminated clothing before reusing. Ensure that eyewash stations and safety showers are close to the workstation location.

##### Respiratory protection

In case of insufficient ventilation, wear suitable respiratory equipment. For protection against metal working fluids, respiratory protection that is classified as "resistant to oil" (class R) or oil proof (class P) should be selected where appropriate. Depending on the level of airborne contaminants, an air-purifying, half-mask respirator (with HEPA filter) including disposable (P- or R-series) (for oil mists less than 50mg/m<sup>3</sup>), or any powered, air-purifying respirator equipped with hood or helmet and HEPA filter (for oil mists less than 125 mg/m<sup>3</sup>). Where organic vapours are a potential hazard during metalworking operations, a combination particulate and organic vapour filter may be necessary. The correct choice of respiratory protection depends upon the chemicals being handled, the conditions of work and use, and the condition of the respiratory equipment. Safety procedures should be developed for each intended application. Respiratory protection equipment should therefore be chosen in consultation with the supplier/manufacturer and with a full assessment of the working conditions.

##### Eye/face protection

Safety glasses with side shields.

##### Skin protection

##### Hand protection

#### **General Information:**

Because specific work environments and material handling practices vary, safety procedures should be developed for each intended application. The correct choice of protective gloves depends upon the chemicals being handled, and the conditions of work and use. Most gloves provide protection for only a limited time before they must be discarded and replaced (even the best chemically resistant gloves will break down after repeated chemical exposures).

Gloves should be chosen in consultation with the supplier / manufacturer and taking account of

SECTION 8: Exposure controls/personal protection

a full assessment of the working conditions.

Recommended: Nitrile gloves.

**Breakthrough time:**

Breakthrough time data are generated by glove manufacturers under laboratory test conditions and represent how long a glove can be expected to provide effective permeation resistance. It is important when following breakthrough time recommendations that actual workplace conditions are taken into account. Always consult with your glove supplier for up-to-date technical information on breakthrough times for the recommended glove type. Our recommendations on the selection of gloves are as follows:

Continuous contact:

Gloves with a minimum breakthrough time of 240 minutes, or >480 minutes if suitable gloves can be obtained.  
If suitable gloves are not available to offer that level of protection, gloves with shorter breakthrough times may be acceptable as long as appropriate glove maintenance and replacement regimes are determined and adhered to.

Short-term / splash protection:

Recommended breakthrough times as above.  
It is recognised that for short-term, transient exposures, gloves with shorter breakthrough times may commonly be used. Therefore, appropriate maintenance and replacement regimes must be determined and rigorously followed.

**Glove Thickness:**

For general applications, we recommend gloves with a thickness typically greater than 0.35 mm.

It should be emphasised that glove thickness is not necessarily a good predictor of glove resistance to a specific chemical, as the permeation efficiency of the glove will be dependent on the exact composition of the glove material. Therefore, glove selection should also be based on consideration of the task requirements and knowledge of breakthrough times.  
Glove thickness may also vary depending on the glove manufacturer, the glove type and the glove model. Therefore, the manufacturers' technical data should always be taken into account to ensure selection of the most appropriate glove for the task.

Note: Depending on the activity being conducted, gloves of varying thickness may be required for specific tasks. For example:

- Thinner gloves (down to 0.1 mm or less) may be required where a high degree of manual dexterity is needed. However, these gloves are only likely to give short duration protection and would normally be just for single use applications, then disposed of.
- Thicker gloves (up to 3 mm or more) may be required where there is a mechanical (as well as a chemical) risk i.e. where there is abrasion or puncture potential.

**Skin and body**

Use of protective clothing is good industrial practice.  
Personal protective equipment for the body should be selected based on the task being performed and the risks involved and should be approved by a specialist before handling this product.  
Cotton or polyester/cotton overalls will only provide protection against light superficial contamination that will not soak through to the skin. Overalls should be laundered on a regular basis. When the risk of skin exposure is high (e.g. when cleaning up spillages or if there is a risk of splashing) then chemical resistant aprons and/or impervious chemical suits and boots will be required.

Refer to standards:

Respiratory protection: EN 529  
Gloves: EN 420, EN 374  
Eye protection: EN 166  
Filtering half-mask: EN 149  
Filtering half-mask with valve: EN 405  
Half-mask: EN 140 plus filter  
Full-face mask: EN 136 plus filter  
Particulate filters: EN 143  
Gas/combined filters: EN 14387



**SECTION 8: Exposure controls/personal protection****Environmental exposure controls**

Emissions from ventilation or work process equipment should be checked to ensure they comply with the requirements of environmental protection legislation. In some cases, fume scrubbers, filters or engineering modifications to the process equipment will be necessary to reduce emissions to acceptable levels.

**SECTION 9: Physical and chemical properties****9.1 Information on basic physical and chemical properties****Appearance**

Physical state	Grease
Colour	Brown.
Odour	Not available.
Odour threshold	Not available.
pH	Not applicable.
Melting point/freezing point	Not available.
Initial boiling point and boiling range	Not available.
Drop Point	194 °C
Flash point	Closed cup: 222°C (431.6°F) [Estimated. Based on Lubricants - Base Oils]
Evaporation rate	Not available.
Flammability (solid, gas)	Not available.
Upper/lower flammability or explosive limits	Not available.
Vapour pressure	Not available.
Vapour density	Not available.
Relative density	Not available.
Density	<1000 kg/m³ (<1 g/cm³) at 20°C
Solubility(ies)	insoluble in water.
Partition coefficient: n-octanol/water	Not available.
Auto-ignition temperature	Not available.
Decomposition temperature	Not available.
Viscosity	Not available.
Explosive properties	Not available.
Oxidising properties	Not available.

**9.2 Other information**

No additional information.

**SECTION 10: Stability and reactivity**

<b>10.1 Reactivity</b>	No specific test data available for this product. Refer to Conditions to avoid and Incompatible materials for additional information.
<b>10.2 Chemical stability</b>	The product is stable.
<b>10.3 Possibility of hazardous reactions</b>	Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur. Under normal conditions of storage and use, hazardous polymerisation will not occur.
<b>10.4 Conditions to avoid</b>	No specific data.
<b>10.5 Incompatible materials</b>	Reactive or incompatible with the following materials: oxidising materials.
<b>10.6 Hazardous decomposition products</b>	Under normal conditions of storage and use, hazardous decomposition products should not be produced.

**Product name** Tribol GR 100-0 PD

**Product code** 468681-DE03

**Page:** 7/22

**Version** 2 **Date of issue** 12 May 2021

**Format** Africa  
Northern  
(Africa Northern)

**Language** ENGLISH

**SECTION 11: Toxicological information****11.1 Information on toxicological effects****Acute toxicity**

Product/ingredient name	Result / Route	Test authority / Number	Species	Dose	Exposure	Remarks
Reaction product of ammonium molybdate and C12-C24-diethoxylated alkylamine (1:5-1:3)	LD50 Dermal	OECD 402	Rat	>2000 mg/kg	-	-
	LD50 Oral	OECD 401	Rat	>2000 mg/kg	-	-

**Acute toxicity estimates**

Not available.

**Irritation/Corrosion**

Product/ingredient name	Test authority / Test number	Species	Route / Result	Test concentration	Remarks
Reaction product of ammonium molybdate and C12-C24-diethoxylated alkylamine (1:5-1:3)	OECD 404	Rabbit	Skin - Moderate irritant	-	-
	OECD 405	Rabbit	Eyes - Redness of the conjunctivae	-	-

**Sensitiser**

Product/ingredient name	Route	Test authority / Test number	Species	Result	Remarks
Reaction product of ammonium molybdate and C12-C24-diethoxylated alkylamine (1:5-1:3)	skin	OECD 406	Guinea pig	Sensitising	-

**Information on likely routes of exposure**

Routes of entry anticipated: Dermal, Inhalation.

**Potential acute health effects**

<b>Inhalation</b>	Exposure to decomposition products may cause a health hazard. Serious effects may be delayed following exposure.
<b>Ingestion</b>	No known significant effects or critical hazards.
<b>Skin contact</b>	Defatting to the skin. May cause skin dryness and irritation. May cause an allergic skin reaction.
<b>Eye contact</b>	No known significant effects or critical hazards.

**Symptoms related to the physical, chemical and toxicological characteristics**

<b>Inhalation</b>	No specific data.
<b>Ingestion</b>	No specific data.
<b>Skin contact</b>	Adverse symptoms may include the following: irritation redness dryness cracking
<b>Eye contact</b>	No specific data.

**Delayed and immediate effects as well as chronic effects from short and long-term exposure**

<b>Inhalation</b>	Inhalation of oil mist or vapours at elevated temperatures may cause respiratory irritation.
<b>Ingestion</b>	Ingestion of large quantities may cause nausea and diarrhoea.
<b>Eye contact</b>	Potential risk of transient stinging or redness if accidental eye contact occurs.

**Potential chronic health effects**

<b>General</b>	No known significant effects or critical hazards.
<b>Carcinogenicity</b>	No known significant effects or critical hazards.
<b>Mutagenicity</b>	No known significant effects or critical hazards.
<b>Developmental effects</b>	No known significant effects or critical hazards.
<b>Fertility effects</b>	No known significant effects or critical hazards.

<b>Product name</b>	Tribol GR 100-0 PD	<b>Product code</b>	468681-DE03	<b>Page:</b>	8/22
<b>Version</b>	2	<b>Date of issue</b>	12 May 2021	<b>Format</b>	Africa Northern (Africa Northern)
				<b>Language</b>	ENGLISH



**SECTION 12: Ecological information****12.1 Toxicity**

Product/ingredient name	Test authority / Test number	Species	Type / Result	Exposure	Effects	Remarks
Reaction product of ammonium molybdate and C12-C24-diethoxylated alkylamine (1:5-1:3)	-	Daphnia	Chronic EC50 6.8 mg/l	48 hours	-	-

**Environmental hazards**

Harmful to aquatic life with long lasting effects.  
Based on data available for this or related materials.

**12.2 Persistence and degradability**

Expected to be biodegradable.

**12.3 Bioaccumulative potential**

Not available.

**12.4 Mobility in soil****Soil/water partition coefficient (K<sub>oc</sub>)**

Not available.

**Mobility**

Non-volatile. Grease. insoluble in water.

**12.5 Results of PBT and vPvB assessment**

Product does not meet the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII.

**12.6 Other adverse effects**

No known significant effects or critical hazards.

**SECTION 13: Disposal considerations****13.1 Waste treatment methods****Product****Methods of disposal**

Where possible, arrange for product to be recycled. Dispose of via an authorised person/ licensed waste disposal contractor in accordance with local regulations.

**Hazardous waste**

Yes.

**European waste catalogue (EWC)**

Waste code	Waste designation
12 01 12*	spent waxes and fats

However, deviation from the intended use and/or the presence of any potential contaminants may require an alternative waste disposal code to be assigned by the end user.

**Packaging****Methods of disposal**

Where possible, arrange for product to be recycled. Dispose of via an authorised person/ licensed waste disposal contractor in accordance with local regulations.

Waste code	European waste catalogue (EWC)
15 01 10*	packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

**Special precautions**

This material and its container must be disposed of in a safe way. Care should be taken when handling emptied containers that have not been cleaned or rinsed out. Empty containers or liners may retain some product residues. Avoid dispersal of spilt material and runoff and contact with soil, waterways, drains and sewers.

**References**

Commission 2014/955/EU  
Directive 2008/98/EC

**SECTION 14: Transport information**

**Product name** Tribol GR 100-0 PD

**Product code** 468681-DE03

**Page:** 9/22

**Version** 2 **Date of issue** 12 May 2021

**Format** Africa  
Northern  
(Africa Northern)

**Language** ENGLISH

**SECTION 14: Transport information**

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 UN number	Not regulated.	Not regulated.	Not regulated.	Not regulated.
14.2 UN proper shipping name	-	-	-	-
14.3 Transport hazard class(es)	-	-	-	-
14.4 Packing group	-	-	-	-
14.5 Environmental hazards	No.	No.	No.	No.
Additional information	-	-	-	-

14.6 Special precautions for user Not available.

14.7 Transport in bulk according to IMO instruments Not available.

**SECTION 15: Regulatory information****15.1 Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture****EU Regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH)****Annex XIV - List of substances subject to authorisation****Annex XIV**

None of the components are listed.

**Substances of very high concern**

None of the components are listed.

**Other regulations****REACH Status**

The company, as identified in Section 1, sells this product in the EU in compliance with the current requirements of REACH.

**United States inventory (TSCA 8b)**

All components are active or exempted.

**Australia inventory (AICS)**

☒ At least one component is not listed.

**Canada inventory**

At least one component is not listed in DSL but all such components are listed in NDSL.

**China inventory (IECSC)**

All components are listed or exempted.

**Japan inventory (ENCS)**

At least one component is not listed.

**Korea inventory (KECI)**

At least one component is not listed.

**Philippines inventory (PICCS)**

At least one component is not listed.

**Taiwan Chemical Substances Inventory (TCSI)**

All components are listed or exempted.

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

Not listed.

**Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)**

Not listed.

**Seveso Directive**

This product is not controlled under the Seveso Directive.

**National regulations**

**Product name** Tribol GR 100-0 PD

**Product code** 468681-DE03

**Page:** 10/22

**Version** 2 **Date of issue** 12 May 2021

**Format** Africa  
Northern  
(Africa Northern)

**Language** ENGLISH

**SECTION 15: Regulatory information****15.2 Chemical safety assessment**

A Chemical Safety Assessment has been carried out for one or more of the substances within this mixture. A Chemical Safety Assessment has not been carried out for the mixture itself.

**SECTION 16: Other information****Abbreviations and acronyms**

ADN = European Provisions concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterway  
 ADR = The European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road  
 ATE = Acute Toxicity Estimate  
 BCF = Bioconcentration Factor  
 CAS = Chemical Abstracts Service  
 CLP = Classification, Labelling and Packaging Regulation [Regulation (EC) No. 1272/2008]  
 CSA = Chemical Safety Assessment  
 CSR = Chemical Safety Report  
 DMEL = Derived Minimal Effect Level  
 DNEL = Derived No Effect Level  
 EINECS = European Inventory of Existing Commercial chemical Substances  
 ES = Exposure Scenario  
 EUH statement = CLP-specific Hazard statement  
 EWC = European Waste Catalogue  
 GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals  
 IATA = International Air Transport Association  
 IBC = Intermediate Bulk Container  
 IMDG = International Maritime Dangerous Goods  
 LogPow = logarithm of the octanol/water partition coefficient  
 MARPOL = International Convention for the Prevention of Pollution From Ships, 1973 as modified by the Protocol of 1978. ("Marpol" = marine pollution)  
 OECD = Organisation for Economic Co-operation and Development  
 PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic  
 PNEC = Predicted No Effect Concentration  
 REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals Regulation [Regulation (EC) No. 1907/2006]  
 RID = The Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail  
 RRN = REACH Registration Number  
 SADT = Self-Accelerating Decomposition Temperature  
 SVHC = Substances of Very High Concern  
 STOT-RE = Specific Target Organ Toxicity - Repeated Exposure  
 STOT-SE = Specific Target Organ Toxicity - Single Exposure  
 TWA = Time weighted average  
 UN = United Nations  
 UVCB = Complex hydrocarbon substance  
 VOC = Volatile Organic Compound  
 vPvB = Very Persistent and Very Bioaccumulative  
 Varies = may contain one or more of the following 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4 / RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

**Procedure used to derive the classification according to Regulation (EC) No. 1272/2008 [CLP/GHS]**

Classification	Justification
Skin Sens. 1, H317	Calculation method
Aquatic Chronic 3, H412	Calculation method

**History**

**Date of issue/ Date of revision** 12/05/2021.  
**Date of previous issue** 29/09/2020.  
**Prepared by** Product Stewardship

Indicates information that has changed from previously issued version.

**Notice to reader**

<b>Product name</b> Tribol GR 100-0 PD	<b>Product code</b> 468681-DE03	<b>Page:</b> 11/22
<b>Version</b> 2	<b>Date of issue</b> 12 May 2021	<b>Format</b> Africa Northern (Africa Northern)
		<b>Language</b> ENGLISH

**SECTION 16: Other information**

All reasonably practicable steps have been taken to ensure this data sheet and the health, safety and environmental information contained in it is accurate as of the date specified below. No warranty or representation, express or implied is made as to the accuracy or completeness of the data and information in this data sheet.

The data and advice given apply when the product is sold for the stated application or applications. You should not use the product other than for the stated application or applications without seeking advice from BP Group.

It is the user's obligation to evaluate and use this product safely and to comply with all applicable laws and regulations. The BP Group shall not be responsible for any damage or injury resulting from use, other than the stated product use of the material, from any failure to adhere to recommendations, or from any hazards inherent in the nature of the material. Purchasers of the product for supply to a third party for use at work, have a duty to take all necessary steps to ensure that any person handling or using the product is provided with the information in this sheet. Employers have a duty to tell employees and others who may be affected of any hazards described in this sheet and of any precautions that should be taken. You can contact the BP Group to ensure that this document is the most current available. Alteration of this document is strictly prohibited.

يتفق ولانحة (المجموعة الأوروبية) رقم 1907/2006 (تشرع تقييم المواد الكيميائية وتسجيلها وإقرارها (REACH))، الملحق 2، بصيغته المعدلة بلانحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 2015/830



## صحيفة بيانات السلامة

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 معرف المنتج

Tribol GR 100-0 PD

اسم المنتج

468681-DE03

كود المنتج

468681

صحيفة بيانات سلامة المادة رقم #

نوع المنتج

Grease

#### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

BP Southern Africa (Pty)Ltd  
199 Oxford Road  
Oxford Parks  
Dunkeld, 2196  
South Africa  
infos@za.bp.com

المورد

عنوان البريد الإلكتروني

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

Tygerberg Poison Centre: 0861 555 777  
Carechem: +27 21 300 2732 (24/7)

رقم هاتف الطوارئ

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

تعريف المنتج

[\[CLP/GHS\] 1272/2008](#) رقم (الاتحاد الأوروبي) التصنيف وفقاً للتنظيم

Skin Sens. 1, H317

Aquatic Chronic 3, H412

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آف الذكر كاملاً.

مراجعة الأقسام 11 و 12 للوقوف على مزيد من المعلومات المفصلة بشأن الآثار الصحية والأعراض والمخاطر البيئية.

#### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار



تحذير

كلمة التنبيه

Product name Tribol GR 100-0 PD

Product code 468681-DE03

Page: 12/22

Version 2

Date of issue 12 May 2021

Format Africa

Language ENGLISH

Northern

(Africa Northern)

القسم 2: بيان الأخطار

عبارات المخاطر

H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
H412 - ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

الوقاية

P280 - البس قفازات واقية.  
P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.  
P261 - تجنب تنفس الغبار.

الاستجابة

P364 + P363 - اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها.  
P352 + P302 - في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء.  
P313 + P333 - إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.

التخزين

التخلص من النفايات

مكونات خطرة

غير قابل للتطبيق.  
P501 - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.  
رد فعل المنتج من موليبيديت الأمونيوم و C12-C24-ديثوكسيلاند ألكيلامين (1: 1-5: 3)  
Isodecyl diphenyl phosphite  
2.6-ثنائي-ثلاثي-بوتيل-4-نونيلفونيل  
غير قابل للتطبيق.

عناصر التوسيم التكميلية

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخطوط وحاجيات معينة خطرة  
متطلبات التغليف الخاصة  
يُراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال  
غير قابل للتطبيق.

تحذير لمسي من الخطر

2.3 الأخطار الأخرى

المنتج لا يُلبى معايير ثبات المواد والتراكمية الأحيائية والسمية PBT أو معايير شدة الثبات وشدة التراكمية الأحيائية وفق لائحة المجلس الأوروبي رقم 1907/2006، الملحق XIII.

نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

يزيل دهون الجلد.  
ملاحظة: تطبيقات الضغط العالي  
عمليات الحقن عبر الجلد التي تنتج عن ملامسة المنتج بضغط مرتفع تمثل حالة طبية خطيرة.  
انظر 'ملاحظات للطبيب' في موضوع إجراءات الإسعافات الأولية، القسم 4 من نشرة البيانات هذه.  
تم استخدام البيانات التجريبية على مكون أو أكثر لتحديد تصنيف مخاطر هذا المنتج بشكل كلي أو جزئي.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلانط

تعريف المنتج

إضافات وزيت معدني عالي النقاوة. عامل تثخين.

اسم المكون/المنتج

النوع تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوسيم والتعبئة (CLP)]

%

المعرفات

[1]	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	≤3	01-0000016000-92: # REACH المفوضية الأوروبية: 412-780-3 فهرست: 042-004-00-5	رد فعل المنتج من موليبيديت الأمونيوم و C12-C24-ديثوكسيلاند ألكيلامين (1: 1-5: 3)
[1]	Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	<1	المفوضية الأوروبية: 247-777-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 26544-23-0	Isodecyl diphenyl phosphite
[1]	Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	<1	01-2120759723-46: # REACH المفوضية الأوروبية: 224-320-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 4306-88-1	2.6-ثنائي-ثلاثي-بوتيل-4-نونيلفونيل

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كلاً.

Product name	Tribol GR 100-0 PD	Product code	468681-DE03	Page:	13/22
Version	2	Date of issue	12 May 2021	Format	Africa Northern (Africa Northern)
				Language	ENGLISH

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

النوع

- [1] المادة مُصنَّعة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
  - [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
  - [3] المادة تقي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيويًا (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر
  - [4] المادة تقي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر
  - [5] مادة مقلقة قلًا مكافئًا
  - [6] إفصاح إضافي وفقًا لسياسة الشركة
- القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

ملامسة العين

في حالة الملامسة، يُراعى دفع الماء فوراً على العين لمدة لا تقل عن 15 دقيقة. يجب إبعاد الجفون عن مقلات العين لضمان الشطف الكامل. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

ملامسة الجلد

يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

استنشاق

في حالة الاستنشاق، يُراعى نقل المصاب إلى الهواء الطلق. في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض.

الابتلاع

لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المعرض في وضعية الإنفاة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض.

حماية فريق الإسعافات الأولية

يُحظر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

#### آثار صحية حادة كامنة

استنشاق

التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

الابتلاع

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

ملامسة الجلد

يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيجه. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

ملامسة العين

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

#### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

استنشاق

قد يؤدي استنشاق ضباب الزيت أو أبخرته إلى تهيج الجهاز التنفسي عند ارتفاع درجة الحرارة.

الابتلاع

ابتلاع كميات كبيرة يمكن أن يؤدي إلى الغثيان والإسهال.

ملامسة العين

هناك خطورة محتملة من حدوث لسعة عابرة أو احمرار عابر في حالة حدوث ملامسة العين بشكل عرضي.

#### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

ملاحظات للطبيب

يجب أن تتم المعالجة حسب الأعراض بشكل عام ويتم إجراؤها لتخفيف حدة التأثيرات. في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. ملاحظة: تطبيقات الضغط العالي عمليات الحقن عبر الجلد التي تنتج عن ملامسة المنتج بضغط مرتفع تمثل حالة طبية خطيرة. الإصابات قد لا تبدو خطيرة في البداية، ولكن خلال ساعات قليلة يمكن أن يظهر تورم أو تغير لوني أو آلام شديدة في الأنسجة مع حدوث نخر ممتد تحت الجلد. يجب إجراء فحص جراحي على الفور. ومن الضروري إجراء عملية إنضار شاملة ودقيقة للجرح والأنسجة الموجودة أسفله للحد من خطورة فقدان الأنسجة وللمنع أو الحد من حدوث تلف دائم. يُراعى أن الضغط المرتفع يمكن أن يؤدي إلى توغل المنتج لمسافات كبيرة بطول طبقات الأنسجة.

### القسم 5: تدابير مكافحة النار

#### 5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

إستخدم الرغوة أو مادة كيميائية الجافة مُتعددة الأغراض لإخماد الحريق.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

لا تستخدم المياه النفاثة. قد يُسبب استخدام القواطع المائية النفاثة انتشار الحريق نتيجة تطاير المنتج المحترق وتناثره.

#### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

لا يوجد خطر محدد في حالة الحريق أو الانفجار. الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط



## القسم 5: تدابير مكافحة النار

## منتجات احتراق خطرة

نواتج الاحتراق قد تشمل ما يلي:  
أكاسيد الكربون (CO<sub>2</sub>, CO)  
أكسيد/أكاسيد فلزية  
أكاسيد النيتروجين (NO<sub>2</sub>, NO) إلخ  
أكاسيد الكبريت (SO<sub>2</sub>, SO<sub>3</sub>) إلخ

## 5.3 نصائح لمكافحي الحريق

## إحتياطات خاصة لمكافحي الحريق

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. هذه المادة ضارة بالأحياء المائية. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.  
ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي 469 EN سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

معدات الحماية الشخصية والإحتياطات  
اللازمة لعمال الإطفاء

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

## 6.1 لإحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

## للأفراد من خارج فريق الطوارئ

يُحظر بفريق الطوارئ. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. قد تكون الأرضيات زلقة؛ يجب توخي العناية لتجنب السقوط. يُراعى توفير تهوية كافية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

## لمسعفي الطوارئ

لا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

## 6.2 الإحتياطات البيئية

تجنب تناثر المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

## 6.3 طرائق مواد الإحتواء والتنظيف

## انسكاب صغير

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو اكنسها ثم ضعها في أحد أوعية النفايات المعينة و المخصصة لهذا الغرض. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

## انسكاب كبير

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في البالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو اكنسها ثم ضعها في أحد أوعية النفايات المعينة و المخصصة لهذا الغرض. يراعى تجنب إحداث أغيرة و تلاقي الأجواء العاصفة التي تعمل على انتشار الغبار. يُراعى احتواء المادة المنسكية حال عدم تواجد فريق الطوارئ. اعمل على شطف السوائل المنسكية أو جرفها في حاويات التدوير أو التخلص المناسبة، ثم قم بتغطية منطقة الانسكاب بمادة ممتصة للزيوت. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

## 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 5 الخاص بإجراءات مكافحة الحريق.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.

انظر القسم 12 للإطلاع على الإحتياطات البيئية.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

## 7.1 إحتياطات للمناولة المأمونة

## إجراءات للحماية

لا تدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة. يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامسة المادة المنسكية، و وصولها إلى التربة، و المجاري المائية السطحية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. لا تعيد استخدام الحاوية. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة.

## إرشادات حول الصحة المهنية العامة

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يُراعى الإغتسل جيداً بعد مناولتها. اخلع الثياب الملوثة و التجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

## 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في

ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

يُحزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُحزّن في مكان جاف، وبارد وجيد التهوية، بعيداً عن المواد غير المتوافقة (انظر القسم 10). يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد قُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يجب أن يتم التخزين والاستعمال فقط في معدات/حاويات مصممة للاستخدام مع هذا المنتج. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة.

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية****8.1 بارامترات التحكم****حدود التعرض المهني**

قيمة حد التعرض غير معروفة.

في الوقت الذي قد يُظهر حد التعرض المهني (OEL) مكونات معينة في هذا القسم، فإن مكونات أخرى قد توجد في الغبار أو البخار أو الرذاذ الناجم. لذا، فإن حد تعرض مهني معين قد لا ينطبق على المنتج ككل وإنما يدرج للإرشاد والتوجيه فقط.

**إجراءات المتابعة الموصى بها**

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. ينبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

**مستوى مشتق غير مؤثر**

DNELs/DMELs غير متاحة.

**ال PNEC = تركيز عدم التأثير المتوقع**

PNECs غير متاحة.

**8.2 ضوابط التعرض****الضوابط الهندسية المناسبة**

أحرص على توفير تهوية للعوامل أو الوسائل الهندسية الأخرى للحماية، وذلك للإبقاء على مستويات التركيز المعنية للمواد العالقة بالهواء دون حدود التعرض المقبولة لها على الصعيد المهني. يجب تقييم جميع الأنشطة المرتبطة بالمواد الكيميائية من حيث مخاطرها على الصحة، وذلك لضمان التحكم في معدلات التعرض بالشكل المناسب. لا يجوز فحص معدات الوقاية الشخصية إلا بعد تقييم الأشكال الأخرى لإجراءات التحكم (على سبيل المثال عمليات التحكم الهندسية) بالشكل المناسب. يجب أن تتوافق معدات الوقاية الشخصية مع المواصفات المعنية وأن تكون مناسبة للاستخدام، ويجب الحفاظ عليها في حالة جيدة وصيانتها بشكل سليم. يجب التشاور مع مورد معدات الوقاية الشخصية لطلب المشورة بشأن الاختيار والمواصفات المعنية. لمزيد من المعلومات، اتصل بالهيئة المحلية للمواصفات. القرار النهائي لاختيار معدات الوقاية يعتمد على تقييم المخاطر. ومن المهم التأكد من ملاءمة جميع عناصر معدات الوقاية الشخصية.

**تدابير الحماية الفردية****إجراءات النظافة الشخصية**

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتنخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**حماية تنفسية**

في حالة عدم كفاية التهوية، يُراعى ارتداء تجهيزات تنفسية ملائمة. لتحقيق الحماية من الموانع المعدنية الفاعلة، فإنه يجري اختيار الحماية التنفسية المصنفة "مقاومة للزيت" (فئة R) و"مانع لتسرب الزيت" (فئة P) متى كان ذلك ملائماً. وبحسب مستوى الملوثات بالجو، فإنه ثمة حاجة للاستعانة بجهاز تنفس نصف وجهي ينقي الهواء (على أن يشمل مرشح HEPA) بما في ذلك أجهزة الاستعمال لمرة واحدة (السلسلة P أو R) (وذلك متى كان سديم الزيت أقل من 50 ملليجرام/متر مكعب)، أو الاستعانة بأي من أجهزة التنفس المنقية للهواء العاملة بالمسحوق على أن يكون مزود بغطاء وخوذة ومرشح HEPA (وذلك متى كان سديم الزيت أقل من 125 ملليجرام/متر مكعب). ومتى كانت الأبخرة العضوية خطراً محتملاً في أثناء عمليات أعمال المعادن وأشغالها، فإنه الأمر قد يستلزم الجمع بين مرشح الجزيئات ومرشح الأبخرة العضوية. يعتمد الاختيار الصحيح لتجهيزات حماية الجهاز التنفسي على المواد الكيميائية التي يتم التعامل معها وظروف العمل والاستخدام وحالة تجهيزات حماية الجهاز التنفسي. يجب وضع تدابير أمان تتناسب مع كل استخدام مقرر. لذلك يجب اختيار تجهيزات حماية الجهاز التنفسي بالتشاور مع المورد / الشركة الصانعة مع مراعاة التقييم الكامل لظروف العمل. نظارات أمان ذات سترات جانبية.

**أدوات حماية الوجه/العين****حماية للجلد****حماية يدي****معلومات عامة:**

ظراً لتفاوت الظروف الخاصة لبيئات العمل واختلاف ممارسات التعامل مع المواد، فيجب وضع تدابير أمان تتناسب مع كل استخدام مقرر. يعتمد الاختيار الصحيح لقفازات الحماية على المواد الكيميائية التي يتم التعامل معها وظروف العمل والاستخدام. معظم القفازات توفر الحماية لفترة زمنية محدودة فقط قبل وجود التخلص منها واستبدالها (حتى أفضل القفازات المقاومة للمواد الكيميائية تتآكل بفعل التعرض المتكرر للمواد الكيميائية).

يجب اختيار القفازات بالتشاور مع المورد / الشركة الصانعة مع مراعاة التقييم الكامل لظروف العمل.

يُصح باستخدام قفازات نيتريل.

**الزمن اللازم للاختراق:**

تُجمع بيانات زمن الاختراق من مصنعي القفاز تحت ظروف الاختبار المعملية وتمثل المدة أو الفترة المتوقعة التي يؤمن خلالها القفاز حماية من تسرب المادة أو نفاذها. ومن الأهمية بمكان مراعاة طبيعة ظروف العمل الفعيلة عند اتباع توصيات زمن الاختراق. ويتعين دائماً التشاور مع مورد القفازات للوقوف على معلومات تقنية وفنية محدثة بشأن زمن الاختراق لنوع القفاز الموصى به. فيما يلي توصياتنا بخصوص اختيار القفازات: S:

الملامسة المستمرة:

قفازات بفترة اختراق لا تقل عن 240 دقيقة، أو <480 دقيقة، إذا أمكن الحصول على قفازات مناسبة.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

إذا لم تتوفر قفازات مناسبة تضمن الحماية بهذا المستوى، فمن الممكن استخدام قفازات بفترة حماية أقل طالما هناك قواعد مناسبة يتم الالتزام بها لصيانة القفازات واستبدالها.

الحماية من الرذاذ قصيرة الأجل

توصيات فترات الاختراق كما سبق.

يمكن في المعتاد استخدام القفازات ذات فترات الاختراق القصيرة للأعمال التي يتم فيها التعرض للزيوت لفترات قصيرة وعابرة. لذلك، يجب أن تكون هناك قواعد مناسبة يتم الالتزام بها بشكل تام لصيانة القفازات واستبدالها.

**سُمك القفاز:**

بالنسبة للاستخدامات العامة، فإننا نوصي بقفاز بسُمك يزيد على 0.35 مم.

يجب التأكيد والتشديد أن سُمك القفاز لا يمثل بالضرورة مؤشرًا موثوقًا على مقاومة القفاز لمادة كيميائية معينة، ذلك أن كفاءة مقاومة التسرب للقفاز ستكون معتمدة على تركيب المادة المصنعة منها القفاز تحديدًا. لذا فإن اختيار القفاز يجب أن يستند على عوامل ومتطلبات المهمة ومعرفة بأزمان الاختراق.

كذلك قد يتنوع سُمك القفاز بناءً على مُصنِع القفاز، ونوع القفاز وموديل القفاز. لذا، يجب أخذ بيانات المصنِع الفنية بالحسبان وذلك لضمان القفاز الأكثر مناسبة للمهمة.

ملاحظة: اعتمادًا على نوع النشاط قيد الممارسة، فإن القفازات ذات السُمك المختلف قد تكون مطلوبة لمهام مُحددة. على سبيل المثال:

- قد يتطلب الأمر القفازات الرقيقة (بسُمك يبلغ 0.1 مم أو أقل) متى تطلب الأمر درجة من المهارة اليدوية والبراعة. ومع ذلك، فإن مثل هذه القفازات ينتظر منها أن توفر الحماية لفترة قصيرة، وعادة ما تكون للاستخدام مرة واحدة ثم يجري التخلص منها.
- قد تبرز الحاجة لقفازات أكثر سُمكًا (حتى 3 مم أو أكثر) في حالة المخاطر الميكانيكية (وكذلك الكيميائية)؛ أي متى كان هناك احتمال للتآكل أو القشط أو الثقب.

## الجلد والجسم

استخدام الملابس الواقية يعتبر من الممارسات الجيدة في المجال الصناعي.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

بدلات العمل المصنوعة من القطن أو البوليستر/القطن توفر الحماية فقط من التلوث السطحي الخفيف الذي لا يصل إلى الجلد. ويجب غسل بدلات العمل بصفة منتظمة. عندما تزداد خطورة تعرض الجلد للمواد (على سبيل المثال عند تنظيف المواد المنسكبة أو في حالة وجود خطورة من تآثر الرذاذ)، فيجب ارتداء إزارات مقاومة للمواد الكيميائية و/أو أحذية وسترات غير منفذة للمواد الكيميائية.

## يتعين مراجعة المعايير:

حماية تنفسية: EN 529

قفازات: EN 420, EN 374

حماية للعين: EN 166

الترشيح نصف الوجهي: EN 149

الترشيح نصف الوجهي ذي الصمام: EN 405

قناع نصفى: EN 140 مرشح إضافي

قناع وجهي كامل: EN 136 مرشح إضافي

مرشحات الجزئيات: EN 143

مرشحات الغاز / المشتركة: EN 14387

## ضوابط التعرض البيئي

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

## 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

## المظهر

الحالة الفيزيائية

اللون

الرائحة

عتبة الرائحة

الأس الهيدروجيني pH

نقطة الانصهار/نقطة التجمد

نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

شمع

بُنْيَة اللون.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

غير قابل للتطبيق.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

194 °C

كأس مغلق: 222 °C (431.6 °F) [تقديرية. اعتمادًا على مزلاقات - زيوت أساس]

غير متوفرة.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

نقطة السقوط

نقطة الوميض

معدل التبخر

القابلية للاشتعال (مادة صلبة، غاز)

الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

الضغط البخاري

الكثافة البخارية

Product name Tribol GR 100-0 PD

Product code 468681-DE03

Page: 17/22

Version 2

Date of issue 12 May 2021

Format Africa

Northern

(Africa Northern)

Language ENGLISH

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الكثافة النسبية	غير متوفرة.
الكثافة	1000 كجم/م³ (> 1 g/cm³) عند 20°C
الذوبانية (نيات)	غير ذوب في الماء.
معامل تقريق الأوكتانول/الماء	غير متوفرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متوفرة.
درجة حرارة الانحلال	غير متوفرة.
اللزوجة	غير متوفرة.
الخواص الانفجارية	غير متوفرة.
خواص مؤكسدة	غير متوفرة.

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

- 10.1 التفاعلية  
لا تتاح بيانات اختبار أخرى معينة لهذا المنتج. ارجع إلى الظروف التي يجب تجنبها والمواد غير المتوافقة لمزيد من المعلومات.
- 10.2 الثبات الكيميائي  
المنتج ثابت.
- 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة  
لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.  
لن تحدث بلمرة خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.
- 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها  
ليست هناك بيانات معينة.
- 10.5 المواد غير المتوافقة  
تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة.
- 10.6 نواتج الانحلال الخطرة  
في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11: المعلومات السمية

11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة / المسلك	سلطة الاختبار / رقم	الأنواع	الجرعة	التعرض	ملاحظات
رد فعل المنتج من موليبيديت الأمونيوم و C12-C24-ديثوكسيلاند ألكيلامين (1: 5-3)	LD50 جلدي	OECD 402	فأر	< 2000 مج / كجم	-	-
LD50 بالفم	OECD 401	فأر	< 2000 مج / كجم	-	-	-

تقديرات السمية الحادة

N/A

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	سلطة الاختبار / رقم الاختبار	الأنواع	المسلك / النتيجة	تركيز الاختبار	ملاحظات
رد فعل المنتج من موليبيديت الأمونيوم و C12-C24-ديثوكسيلاند ألكيلامين (1: 5-3)	OECD 404	أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط - الشدة	-	-
OECD 405	أرنب	الأغين - إحمرار الملتحمة	-	-	-

محسوس

**القسم 11: المعلومات السمية**

اسم المُكوّن/المنتج	المسلك	سلطة الاختبار / رقم الاختبار	الأنواع	النتيجة	ملاحظات
رد فعل المنتج من موليبديت الأمونيوم و C12-C24-ديثوكسيلاند ألكيلامين (3:5-1:1)	الجلد.	OECD 406	خنزير هندي	استحساسية.	-

معلومات عن سبيل التعرض المرجحة سبيل الدخول المُرتقبة: جلدي، استنشاق.

**آثار صحية حادة كامنة**

استنشاق

التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

الابتلاع

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

لاملامسة الجلد

يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيج. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

لاملامسة العين

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

**أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية**

استنشاق

ليست هناك بيانات معينة.

الابتلاع

ليست هناك بيانات معينة.

لاملامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الجفاف

التشقق

لاملامسة العين

ليست هناك بيانات معينة.

**التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد**

استنشاق

قد يؤدي استنشاق ضباب الزيت أو أبخرته إلى تهيج الجهاز التنفسي عند ارتفاع درجة الحرارة.

الابتلاع

ابتلاع كميات كبيرة يمكن أن يؤدي إلى الغثيان والإسهال.

لاملامسة العين

هناك خطورة محتملة من حدوث لسعة عابرة أو احمرار عابر في حالة حدوث ملامسة العين بشكل عرضي.

**آثار صحية مزمنة كامنة**

عامة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

التأثيرات النمائية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

التأثيرات الخصوبية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية****12.1 السمية**

اسم المُكوّن/المنتج	سلطة الاختبار / رقم الاختبار	الأنواع	النوع / النتيجة	التعرض	التأثيرات	ملاحظات
رد فعل المنتج من موليبديت الأمونيوم و C12-C24-ديثوكسيلاند ألكيلامين (3:5-1:1)	-	براغيث الماء	مزمّن EC50 6.8 مج / لتر	48 ساعات	-	-

**الآثار البيئية**

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

بناءً على البيانات المتاحة لهذه المادة أو المواد المعنية.

**12.2 الثبات والتحلل**

يُتوقع أن يكون قابلاً للتحلل الحيوي.

**12.3 القدرة على التراكم الأحيائي**

غير متوفرة.

**12.4 القابلية على التحرك عبر التربة**

مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

**التحرية**

غير متطايرة. شحم. غير ذائب في الماء.

**12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)**

المنتج لا يُلبّي معايير ثبات المواد والتراكمية الأحيائية والسمية PBT أو معايير شدة الثبات وشدة التراكمية الأحيائية وفق لائحة المجلس الأوروبي رقم 1907/2006، الملحق XIII.

<b>Product name</b>	Tribol GR 100-0 PD	<b>Product code</b>	468681-DE03	<b>Page:</b>	19/22
<b>Version</b>	2	<b>Date of issue</b>	12 May 2021	<b>Format</b>	Africa Northern (Africa Northern)
				<b>Language</b>	ENGLISH

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

## 12.6 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

## 13.1 طرق معالجة النفايات

## المنتج

## طرق التخلص السليم من النفايات

إذا أمكن، قم بتحضير المنتج لإعادة تدويره. يجب أن يتم التخلص من المواد بمعرفة شخص معتمد / جهة معتمدة للتخلص من النفايات وفقاً للقواعد المحلية.

نعم.

## نفاية خطرة

## قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
12 01 12*	لشموع والدهون المذابة المستخدمة

ومع ذلك فإن الخروج عن الاستخدام المعد والمقصود بداية و/أو وجود أي مواد ملوثة محتملة قد يتطلب من المستخدم النهائي وضع وتعيين كود بديل للتخلص من النفايات.

## التغليف

## طرق التخلص السليم من النفايات

إذا أمكن، قم بتحضير المنتج لإعادة تدويره. يجب أن يتم التخلص من المواد بمعرفة شخص معتمد / جهة معتمدة للتخلص من النفايات وفقاً للقواعد المحلية.

كود النفاية	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
15 01 10*	العبوات التي تحتوي بقايا من مواد خطرة أو ملوثة بها

## الاحتياطات الخاصة

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. تجنب تآثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

اللجنة EU/2014/955  
التوجيه EC/2008/98

## المراجع

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	ADN	ADR/RID	
غير مقننة.	غير مقننة.	غير مقننة.	غير مقننة.	14.1 رقم الأمم المتحدة
-	-	-	-	14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
-	-	-	-	14.3 فئة/فئات مخاطر النقل
-	-	-	-	14.4 مجموعة التعبئة
لا.	لا.	لا.	لا.	14.5 الأخطار البيئية
-	-	-	-	معلومات إضافية

## 14.6 احتياطات خاصة للمستخدم

غير متوفرة.

14.7 النقل سائناً بحسب اتفاقيات المنظمة  
البحرية الدولية (IMO)

غير متوفرة.

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص

الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

Product name Tribol GR 100-0 PD

Product code 468681-DE03

Page: 20/22

Version 2

Date of issue 12 May 2021

Format Africa  
Northern  
(Africa Northern)

Language ENGLISH



**القسم 15: المعلومات التنظيمية****مواد مُقلقة للغاية**

لم يُدرج أي من المكونات.

**لوائح أخرى**

الوضع وفق REACH (النظام المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية)

قائمة الولايات المتحدة (8b TSCA) مخزون أستراليا (AICS) قائمة كندا

قائمة الصين (IECSC)

قائمة اليابان (ENCS)

قائمة كوريا (KECI)

قائمة الفلبين (PICCS)

مخزون تايوان من المواد الكيميائية (TCSI)

مواد مستنفدة للأوزون (EU/1005/2009)

لم ترد بالقائمة.

الموافقة المسبقة عن علم (PIC) (EU/649/2012)

لم ترد بالقائمة.

**توجيه سيفيسو**

هذا المنتج لا يحكمه التوجيه سيفيسو.

**اللوائح الوطنية****فرنسا****15.2 تقييم مأمونية الكيماويات**

تم إجراء تقييم سلامة كيميائية لواحدة أو أكثر من مواد هذا المزيج. لم يتم إجراء تقييم سلامة كيميائية لهذا المزيج نفسه.

**القسم 16: المعلومات الأخرى****الاختصارات**

الـ ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية  
 الـ ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برا  
 الـ ATE = تقدير السمية الحادة  
 الـ BCF = معامل التركيز الحيوي  
 الـ CAS = خدمة الملخصات الكيميائية  
 الـ CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]  
 الـ CSA = تقييم السلامة الكيميائية  
 الـ CSR = تقرير السلامة الكيميائية  
 الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق  
 الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق  
 الـ EINECS = القائمة الأوروبية للمواد الكيميائية المتوفرة تجارياً  
 الـ ES = سيناريو التعرض  
 الـ EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة  
 الـ EWC = فهرس النفايات الأوروبية  
 الـ GHS = النظام المتوافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية  
 الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي  
 الـ IBC = حاوية سوانب وسيطة  
 الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة  
 الـ LogPow = لوغاريتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء  
 الـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدلة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول" = التلوث البحري)  
 الـ OECD = منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
 الـ PBT = باقية وسامة ومتركمة بيولوجياً  
 الـ PNEC = تركيز عدم التأثير المتوقع  
 الـ REACH = التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية [نظام (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006]  
 الـ RID = التنظيمات الدولية لحمل البضائع الخطرة عبر السكك الحديدية  
 الـ RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية (REACH)  
 الـ SADT = درجة حرارة التحلل المتسارع ذاتياً  
 الـ SVHC = مواد مثيرة لقلق شديد  
 الـ STOT-RE = السمية الموجهة إلى عضو مستهدف - عند تكرار التعرض  
 الـ STOT-SE = السمية الموجهة إلى عضو مستهدف - عند التعرض لمرة واحدة  
 الـ TWA = المتوسط الزمني المرجح

Product name Tribol GR 100-0 PD

Product code 468681-DE03

Page: 21/22

Version 2

Date of issue 12 May 2021

Format Africa  
Northern  
(Africa Northern)

Language ENGLISH

UN = الأمم المتحدة  
UVCB = مادة هيذر وكر بونية مركبة  
VOC = مركب عضوي متطاير  
vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي  
متنوع = قد يحتوي على واحد أو أكثر من المكونات التالية 4-88-64741 RRN / 23-706-2119488 RRN / 5-89-64741  
/ 64741-96-4, 01-2119487067-30 RRN / 64741-95-3, 01-2119487081-40 RRN / 64742-44-5, 01-2119488707-21 RRN / 64742-01-4, 01-2119483621-38 RRN  
/ 64742-53-6, 01-2119467170-45 RRN / 64742-52-5, 64742-45-6, 01-2119985177-24 RRN  
/ 64742-55-8, 01-2119484627-25 RRN / 64742-54-7, 01-2119480375-34 RRN  
/ 64742-57-0, 01-2119480132-48 RRN / 64742-56-9, 01-2119487077-29 RRN  
/ 64742-63-8, 01-2119480472-38 RRN / 64742-62-7, 64742-58-1, 01-2119489287-22 RRN  
/ 72623-85-9, 01-2119487080-42 RRN / 64742-70-7, 01-2119471299-27 RRN / 64742-65-0  
/ 72623-87-1, 01-2119474878-16 RRN / 72623-86-0, 01-2119555262-43 RRN  
01-2119474889-13 RRN

الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوائم عالمياً (GHS)]/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)

التصنيف	التبرير
Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412	طريقة الحساب طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H315	يسبب تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
Aquatic Acute 1	الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Skin Irrit. 2	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
Skin Sens. 1	التحسس الجلدي - الفئة 1
Skin Sens. 1B	التحسس الجلدي - الفئة 1 باء

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/النظام المتوائم عالمياً (GHS)

السيرة

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة 12/05/2021.

تاريخ الإصدار السابق

من إعداد Product Stewardship

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للقارئ الكريم

تم اتخاذ جميع الخطوات المتاحة المعقولة لضمان دقة نشرة البيانات هذه والمعلومات المتعلقة بالصحة والأمان والبيئة حسب البيانات الموضحة أدناه. لا يوجد ضمان أو تفويض، صريح أو ضمني، بشأن دقة أو اكتمال البيانات والمعلومات الواردة في نشرة البيانات هذه.

تسري البيانات والنصائح المعطاة في حالة بيع المنتج للتطبيق المذكور أو التطبيقات المذكورة. لا يجوز لك استخدام المنتج في غير التطبيق المذكور أو التطبيقات المذكورة دون طلب المشورة من شركة Group BP.

يجب على المستخدم تقييم هذا المنتج واستخدامه بشكل آمن بما يتوافق مع جميع القوانين والتشريعات المعمول بها. لا تتحمل شركة Group BP أية مسؤولية عن أي ضرر أو إصابة تنتج عن الاستخدام، أو أي استخدام آخر بخلاف استخدام المنتج المذكور للخامة، أو في حالة عدم مراعاة التوصيات، أو المخاطر المتأصلة في طبيعة الخامة. القارئون بشراء المنتج لتوريده إلى طرف ثالث للاستخدام في العمل عليهم اتخاذ جميع الخطوات اللازمة للتأكد من أن أي شخص يستخدم المنتج يكون على دراية بالمعلومات الواردة في هذه النشرة. يجب على أصحاب العمل إبلاغ الموظفين لديهم وغيرهم من الأشخاص المعنيين بالمخاطر الموضحة في هذه النشرة وعن الاحتياطات الواجب اتخاذها. يمكنك الاتصال بشركة Group BP للتأكد من أن هذا المستند على أحدث وضع. ممنوع منعاً باتاً إجراء تغيير على هذا المستند.

يتفق ولائحة (المجموعة الأوروبية) رقم 1907/2006 (تشرية تقييم المواد الكيميائية وتسجيلها وإقرارها (REACH))، الملحق 2، بصيغته المعدلة بلانحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 2015/830

اسم المنتج Tribol GR 100-0 PD	كود المنتج 468681-DE03	الصفحة: 22/22
نسخة 2	تاريخ الإصدار 12 مايو 2021	الشكل (شمال أفريقيا)
		شمال أفريقيا
		اللغة العربية

Product name	Tribol GR 100-0 PD	Product code	468681-DE03	Page:	22/22
Version	2	Date of issue	12 May 2021	Format	Africa Northern (Africa Northern)
				Language	ENGLISH